UREDBA SVETA (EU) 2021/91

z dne 28. januarja 2021

o določitvi ribolovnih možnosti za ribiška plovila Unije za določene staleže globokomorskih rib za leti 2021 in 2022

SVET EVROPSKE UNIJE JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije in zlasti člena 43(3) Pogodbe,

ob upoštevanju predloga Evropske komisije,

ob upoštevanju naslednjega:

(1) V členu 43(3) Pogodbe je določeno, da Svet na predlog Komisije sprejme ukrepe o določitvi in dodelitvi ribolovnih možnosti.

(2) V Uredbi (EU) št. 1380/2013 Evropskega parlamenta in Sveta ([1]) je določeno, da se ohranitveni ukrepi sprejmejo ob upoštevanju razpoložljivih znanstvenih, tehničnih in gospodarskih mnenj, kar vključuje, če je ustrezno, poročila, ki jih pripravi Znanstveni, tehnični in gospodarski odbor za ribištvo (STECF).

(3) Svet je zadolžen za sprejetje ukrepov o določitvi in dodelitvi ribolovnih možnosti, po potrebi vključno z nekaterimi pogoji, ki so s tem funkcionalno povezani. Ribolovne možnosti bi bilo treba državam članicam dodeliti tako, da se vsaki državi članici zagotovi relativna stabilnost ribolovnih dejavnosti za vsak stalež ali ribištvo, in ob ustreznem upoštevanju ciljev skupne ribiške politike iz Uredbe (EU) št. 1380/2013.

(4) Celotne dovoljene ulove (TAC) bi bilo treba določiti na podlagi razpoložljivega znanstvenega mnenja Mednarodnega sveta za raziskovanje morja (ICES), ob upoštevanju bioloških in socialno-ekonomskih vidikov ter zagotavljanju poštene obravnave med ribiškimi sektorji in na podlagi mnenj, izraženih med posvetovanjem z zainteresiranimi stranmi, zlasti na zasedanjih svetovalnih svetov.

(5) Za staleže, za katere ni zadostnih ali zanesljivih podatkov za oceno njihove velikosti, bi morali biti upravljalni ukrepi in stopnje TAC skladni s previdnostnim pristopom k upravljanju ribištva, kot je opredeljen v točki 8 člena 4(1) Uredbe (EU) št. 1380/2013, ob upoštevanju dejavnikov, značilnih za posamezne staleže, še posebej razpoložljivih informacij o trendih staležev ter dejavnikih mešanega ribolova.

(6) Na podlagi člena 16(4) Uredbe (EU) št. 1380/2013 bi bilo treba TAC za staleže, za katere veljajo posebni večletni načrti, določiti v skladu s pravili iz teh načrtov. Večletni načrt za zahodne vode je bil določen z Uredbo (EU) 2019/472 Evropskega parlamenta in Sveta ([2]) in je začel veljati leta 2019. Ker za noben stalež, ki je zajet v to uredbo in spada na področje uporabe večletnega načrta za zahodne vode, ni mogoče določiti razponov F_{MSY}, bi bilo treba ribolovne možnosti za te staleže določiti v skladu s cilji navedenega načrta ter ob upoštevanju najboljšega razpoložljivega znanstvenega mnenja, previdnostnega pristopa k upravljanju ribištva, kadar ni na voljo ustreznih znanstvenih informacij, in dejstva, da je vse staleže težko hkrati loviti na ravni največjega trajnostnega donosa (MSY), zlasti če to povzroči predčasno zaprtje ribolova.

([1]) Uredba (EU) št. 1380/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. decembra 2013 o skupni ribiški politiki in o spremembi uredb Sveta (ES) št. 1954/2003 in (ES) št. 1224/2009 ter razveljavitvi uredb Sveta (ES) št. 2371/2002 in (ES) št. 639/2004 ter Sklepa Sveta 2004/585/ES (UL L 354, 28.12.2013, str. 22).

([2]) Uredba (EU) 2019/472 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 19. marca 2019 o vzpostavitvi večletnega načrta za staleže, ki se lovijo v zahodnih vodah in sosednjih vodah, ter ribištvo, ki izkorišča te staleže, spremembi uredb (EU) 2016/1139 in (EU) 2018/973 ter razveljavitvi uredb Sveta (ES) št. 811/2004, (ES) št. 2166/2005, (ES) št. 388/2006, (ES) št. 509/2007 in (ES) št. 1300/2008 (UL L 83, 25.3.2019, str. 1).

(7) Če se TAC za določen stalež dodeli le eni državi članici, je ustrezno to državo članico v skladu s členom 2(1) Pogodbe pooblastiti za določitev stopnje takega TAC. Sprejeti bi bilo treba določbe za zagotovitev, da zadevna država članica pri določanju te stopnje TAC v celoti upošteva načela in pravila skupne ribiške politike.

(8) Za nekatere TAC so za države članice brez dodeljene kvote, označene kot „Drugi“, na voljo skupne kvote. Države članice, ki so uporabile tako skupno kvoto, lahko pozneje pridobijo lastno kvoto, npr. z izmenjavo. Države članice bi morale, ob sporočanju ulova Komisiji v zvezi z ulovi v okviru istega TAC, razlikovati med ulovi, ki se vštevajo v njihovo kvoto, in ulovi, ki se vštevajo v skupno kvoto. Da bi tako razlikovanje omogočili, bi bilo treba uvesti ločeno kodo poročanja.

(9) Z Uredbo Sveta (ES) št. 847/96 ([3]) so bili uvedeni dodatni pogoji za vsakoletno upravljanje TAC, vključno z določbami glede prilagodljivosti za previdnostne in analitske TAC. V skladu z navedeno uredbo Svet pri določanju TAC odloči, za katere staleže se člen 3 ali 4 navedene uredbe ne uporablja, zlasti na podlagi biološkega statusa staležev. Leta 2014 je bil s členom 15(9) Uredbe (EU) št. 1380/2013 uveden dodatni mehanizem vsakoletne prilagodljivosti za vse staleže, za katere velja obveznost iztovarjanja. Da bi se torej izognili prekomerni prilagodljivosti, ki bi omajala načelo razumnega in odgovornega izkoriščanja morskih bioloških virov, ovirala doseganje ciljev skupne ribiške politike in poslabšala biološki status staležev, bi bilo treba določiti, da se člena 3 in 4 Uredbe (ES) št. 847/96 za analitske TAC uporabljata le, kadar se ne uporablja vsakoletna prilagodljivost iz člena 15(9) Uredbe (EU) št. 1380/2013.

(10) V skladu z Uredbo (EU) št. 1380/2013 obveznost iztovarjanja velja v celoti od 1. januarja 2019, tako da je treba iztovoriti vse vrste, za katere veljajo omejitve ulova. V členu 16(2) Uredbe (EU) št. 1380/2013 je določeno, da je treba v primeru, ko za ribji stalež velja obveznost iztovarjanja, ribolovne možnosti določiti tako, da se upošteva sprememba pri določanju ribolovnih možnosti, ki ne odražajo več iztovarjanja, temveč ulove. Na podlagi skupnih priporočil, ki jih predložijo države članice, in v skladu s členom 15 Uredbe (EU) št. 1380/2013 in členom 13 Uredbe (EU) 2019/472 je Komisija sprejela več delegiranih uredb, v katerih so določene podrobnosti v zvezi z izvajanjem obveznosti iztovarjanja v obliki posebnih načrtov za zavržke.

(11) Pri določanju ribolovnih možnostih za staleže vrst, za katere velja obveznost iztovarjanja, bi bilo treba upoštevati dejstvo, da zavržki načeloma niso več dovoljeni. Zato bi ribolovne možnosti morale temeljiti na količini celotnega ulova iz mnenja (namesto na količini želenega ulova iz mnenja), ki jo določi ICES. Količine, ki se lahko izjemoma še naprej zavržejo pri obveznosti iztovarjanja, bi bilo treba odšteti od navedene količine celotnega ulova iz mnenja.

(12) Določanje ribolovnih možnosti bi moralo biti skladno z mednarodnimi sporazumi in načeli, kot je Sporazum Združenih narodov glede ohranjanja in upravljanja čezconskih staležev rib in izrazito selivskih staležev rib iz leta 1995 ([4]), ter podrobnimi načeli upravljanja iz mednarodnih smernic Organizacije Združenih narodov za prehrano in kmetijstvo v zvezi z upravljanjem globokomorskega ribolova na odprtih morjih, sprejetih leta 2008, v skladu s katerimi bi moral biti upravni organ zlasti previdnejši, če so informacije negotove, nezanesljive ali neustrezne. Če ni ustreznih znanstvenih informacij, to ne bi smelo biti razlog za odlaganje ali nesprejetje ohranitvenih in upravljalnih ukrepov.

(13) Ulov okatega ribona (*Pagellus bogaraveo*) poteka na območjih Odbora za ribištvo za vzhodni srednji Atlantik (CECAF) in Generalne komisije za ribištvo v Sredozemlju (GFCM), ki mejijo na podobmočje ICES 9. Ker so podatki ICES za navedena sosednja območja nepopolni, bi moral obseg TAC ostati omejen na podobmočje ICES 9.

([3]) Uredba Sveta (ES) št. 847/96 z dne 6. maja 1996 o uvedbi dodatnih pogojev za upravljanje celotnih dovoljenih ulovov (TAC) in kvot iz leta v leto (UL L 115, 9.5.1996, str. 3).

([4]) Sporazum o uporabi določb Konvencije Združenih narodov o pomorskem mednarodnem pravu z dne 10. decembra 1982 glede ohranjanja in upravljanja čezconskih staležev rib in izrazito selivskih staležev rib (UL L 189, 3.7.1998, str. 16).

(14) Ker še ni dogovora z Združenim kraljestvom o stopnjah TAC za čezconske ribje staleže ter da bi zagotovili ustrezen regulativni okvir za ribolovne dejavnosti Unije, dokler ne bodo sprejete odločitve o skupnem upravljanju, bi bilo treba za prve tri mesece leta 2021 določiti začasne ribolovne možnosti. Take začasne ribolovne možnosti bi bilo treba določiti na ravneh, ki ne bodo posegale v izid posvetovanj z zadevnimi tretjimi državami, prav tako pa ne bi smele ogrožati možnosti za določitev stalnih TAC v skladu z znanstvenim mnenjem. Kot splošni pristop bi morale zato ustrezati 25-odstotnemu deležu Unije za ribolovne možnosti, določene za leto 2020. Te začasne ribolovne možnosti ne bi smele pod nikakršnimi pogoji preprečevati določitve dokončnih ribolovnih možnosti v skladu z mednarodnimi sporazumi, zlasti Sporazumom o trgovini in sodelovanju med Evropsko unijo in Evropsko skupnostjo za atomsko energijo na eni strani ter Združenim kraljestvom Velika Britanija in Severna Irska na drugi strani ([5]), ki se začasno uporablja od 1. januarja 2021, in izidom posvetovanj, pravnim okvirom Unije ter znanstvenim mnenjem.

(15) Po mnenju ICES do leta 2024 ne bi smelo biti ulovov oranžne sluzoglavke (*Hoplostethus atlanticus*). Primerno je, da so ribolov, obdržanje na krovu, pretovarjanje ali iztovarjanje navedene vrste še naprej prepovedani, saj je stalež izčrpan in se ne obnavlja. ICES ugotavlja, da od leta 2010 ni usmerjenega ribolova Unije na oranžno sluzoglavko v severovzhodnem Atlantiku.

(16) Po mnenju ICES bi bilo treba zmanjšati ribolovno umrljivost globokomorskih morskih psov. Globokomorski morski psi so dolgožive vrste z nizko stopnjo reprodukcije in so postali čezmerno izkoriščeni. Ribolov za te vrste bi bilo treba prepovedati.

(17) Da bi se izognili prekinitvi ribolovnih dejavnosti in ribičem Unije zagotovili preživetje, bi bilo treba to uredbo uporabljati od 1. januarja 2021. Da se državam članicam omogoči pravočasna uporaba te uredbe, bi morala ta uredba začeti veljati takoj po objavi –

SPREJEL NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1

Predmet urejanja

Ta uredba določa letne ribolovne možnosti, ki so za leti 2021 in 2022 na voljo ribiškim plovilom Unije za staleže rib nekaterih globokomorskih vrst v vodah Unije in nekaterih vodah zunaj Unije, za katere se zahtevajo omejitve ulova.

Člen 2

Opredelitev pojmov

V tej uredbi se uporabljajo opredelitve pojmov iz člena 4 Uredbe (EU) št. 1380/2013. Poleg tega se uporabljajo še naslednje opredelitve pojmov:

(a) „celotni dovoljeni ulov“ (TAC) pomeni:

  (i) za ribolov, za katerega velja izjema od obveznosti iztovarjanja iz člena 15(4) do (7) Uredbe (EU) št. 1380/2013, količino rib, ki se lahko iz posameznega staleža iztovori vsako leto;

  (ii) za vse druge vrste ribolova količino rib, ki se lahko iz posameznega staleža ulovi vsako leto;

(b) „kvota“ pomeni delež TAC, ki je dodeljen Uniji ali državi članici;

(c) „mednarodne vode“ pomeni vode, ki so zunaj suverenosti ali jurisdikcije katere koli države;

(d) „analitična ocena“ pomeni količinske ocene trendov v danem staležu na podlagi podatkov o biologiji in izkoriščanju staleža, ki so bili v znanstvenem pregledu označeni kot dovolj kakovostni za pripravo znanstvenega mnenja o možnostih za prihodnje ulove;

([5]) UL L 444, 31.12.2020, str. 14.

(e) „območja Mednarodnega sveta za raziskovanje morja (ICES)“ pomeni geografska območja, določena v Prilogi III k Uredbi (ES) št. 218/2009 Evropskega parlamenta in Sveta ([6]);

(f) „območja Odbora za ribištvo za vzhodni srednji Atlantik (CECAF) “ pomeni geografska območja, določena v Prilogi II k Uredbi (ES) št. 216/2009 Evropskega parlamenta in Sveta ([7]);

(g) „globokomorski morski psi“ pomeni vrste, navedene v točki 2 dela 1 Priloge k tej uredbi.

Člen 3

TAC in dodelitve

1. TAC za globokomorske vrste, ki jih ulovijo ribiška plovila Unije v vodah Unije in v nekaterih vodah zunaj Unije in dodeljevanje takih TAC državam članicam ter po potrebi pogoji, ki so s tem funkcionalno povezani, so določeni v Prilogi.

2. Ribiškim plovilom Unije se lahko dovoli, da v okviru TAC, določenih v Prilogi k tej uredbi in v skladu s pogoji iz Uredbe (EU) 2017/2403 Evropskega parlamenta in Sveta ([8]) in njenimi izvedbenimi določbami, opravljajo ribolov v vodah, ki so pod ribolovno pristojnostjo Združenega kraljestva.

Člen 4

Ribiška plovila, ki plujejo pod zastavo Združenega kraljestva, so registrirana v Združenem kraljestvu in imajo dovoljenje ribiške uprave Združenega kraljestva

Ribiškim plovilom, ki plujejo pod zastavo Združenega kraljestva, so registrirana v Združenem kraljestvu in imajo dovoljenje ribiške uprave Združenega kraljestva, se lahko dovoli, da opravljajo ribolov v vodah Unije v okviru TAC, določenih v Prilogi k tej uredbi, zanje pa veljajo pogoji iz Uredbe (EU) 2017/2403.

Člen 5

TAC, ki jih določijo države članice

1. TAC za črnega morskega meča (*Aphanopus carbo*) na območju CECAF 34.1.2 določi Portugalska. Ta stalež je določen v Prilogi.

2. TAC, ki ga določi Portugalska:

(a) je skladen z načeli in pravili skupne ribiške politike, predvsem z načelom trajnostnega izkoriščanja staleža, ter

(b) zagotavlja:

(i) če so analitične ocene na voljo, izkoriščanje staleža, ki se, kolikor je mogoče, sklada z MSY, od leta 2019 dalje;

(ii) če analitične ocene niso na voljo ali so nepopolne, izkoriščanje staleža, ki se sklada s previdnostnim pristopom k upravljanju ribištva.

([6]) Uredba (ES) št. 218/2009 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. marca 2009 o predložitvi statističnih podatkov o nominalnem ulovu držav članic, ki ribarijo v severovzhodnem Atlantiku (UL L 87, 31.3.2009, str. 70).

([7]) Uredba (ES) št. 216/2009 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. marca 2009 o predložitvi statističnih podatkov o nominalnem ulovu držav članic, ki lovijo na določenih območjih izven severnega Atlantika (UL L 87, 31.3.2009, str. 1).

([8]) Uredba (EU) 2017/2403 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 12. decembra 2017 o trajnostnem upravljanju zunanjih ribiških flot in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES) št. 1006/2008 (UL L 347, 28.12.2017, str. 81).

3. Portugalska Komisiji vsako leto do 15. marca predloži naslednje informacije:

(a) sprejeti TAC;

(b) podatke, ki jih zbere in oceni Portugalska ter na katerih temelji sprejeti TAC;

(c) podatke o tem, kako sprejeti TAC izpolnjuje odstavek 2.

Člen 6

Posebne določbe o dodelitvah ribolovnih možnosti

1. Dodelitev ribolovnih možnosti državam članicam, kot je določena v tej uredbi, ne posega v:

(a) izmenjave na podlagi člena 16(8) Uredbe (EU) št. 1380/2013;

(b) odbitke in ponovne dodelitve na podlagi člena 37 Uredbe Sveta (ES) št. 1224/2009 ([9]);

(c) ponovne dodelitve na podlagi člena 12(7) Uredbe (EU) 2017/2403;

(d) dodatna iztovarjanja, dovoljena na podlagi člena 3 Uredbe (ES) št. 847/96 in člena 15(9) Uredbe (EU) št. 1380/2013;

(e) količine, zadržane v skladu s členom 4 Uredbe (ES) št. 847/96 in členom 15(9) Uredbe (EU) št. 1380/2013;

(f) odbitke na podlagi členov 105, 106 in 107 Uredbe (ES) št. 1224/2009.

2. Staleži, za katere veljajo previdnostni ali analitski TAC, so opredeljeni v Prilogi.

3. Člen 3 Uredbe (ES) št. 847/96 se uporablja za staleže, za katere veljajo previdnostni TAC, člen 3(2) in (3) ter člen 4 navedene uredbe pa za staleže, za katere veljajo analitski TAC, razen kadar je drugače določeno v Prilogi k tej uredbi.

4. Člena 3 in 4 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporabljata, kadar država članica uporabi vsakoletno prilagodljivost, določeno v členu 15(9) Uredbe (EU) št. 1380/2013.

Člen 7

Pogoji za iztovarjanje ulova in prilova

Ulov, za katerega ne velja obveznost iztovarjanja iz člena 15 Uredbe (EU) št. 1380/2013, se obdrži na krovu ali iztovori le, če:

(a) so ulov opravila plovila, ki plujejo pod zastavo države članice, ki ima kvoto, in ta kvota ni izčrpana; ali

(b) je ulov sestavljen iz deleža kvote Unije, ki državam članicam ni bil dodeljen s kvotami, in ta kvota Unije ni izčrpana.

Člen 8

Uporaba začasnih TAC

1. Kadar je v tabeli iz Priloge k tej uredbi sklic na ta člen, so ribolovne možnosti iz zadevne tabele začasne in se uporabljajo od 1. januarja do 31. marca 2021. Zadevne začasne ribolovne možnosti ne posegajo v določitev dokončnih ribolovnih možnosti za leti 2021 in 2022 v skladu z izidi mednarodnih pogajanj in/ali posvetovanj, znanstvenim mnenjem in veljavnimi določbami Uredbe (EU) št. 1380/2013 ter ustreznimi večletnimi načrti.

([9]) Uredba Sveta (ES) št. 1224/2009 z dne 20. novembra 2009 o vzpostavitvi nadzornega sistema Unije za zagotavljanje skladnosti s pravili skupne ribiške politike, o spremembi uredb (ES) št. 847/96, (ES) št. 2371/2002, (ES) št. 811/2004, (ES) št. 768/2005, (ES) št. 2115/2005, (ES) št. 2166/2005, (ES) št. 388/2006, (ES) št. 509/2007, (ES) št. 676/2007, (ES) št. 1098/2007, (ES) št. 1300/2008, (ES) št. 1342/2008 in razveljavitvi uredb (EGS) št. 2847/93, (ES) št. 1627/94 in (ES) št. 1966/2006 (UL L 343, 22.12.2009, str. 1).

2. Ribiška plovila Unije smejo loviti staleže, za katere veljajo začasne ribolovne možnosti iz odstavka 1, v vodah Unije in mednarodnih vodah ter v vodah tretjih držav, ki so ribiškim plovilom Unije odobrile dostop do svojih voda.

Člen 9

Prepoved

Ribiškim plovilom Unije je prepovedano:

(a) loviti oranžno sluzoglavko (*Hoplostethus atlanticus*) v vodah Unije in mednarodnih vodah podobmočij ICES 1 do 10, 12 in 14 ter obdržati na krovu, pretovarjati ali iztovarjati oranžno sluzoglavko, ulovljeno na navedenih podobmočjih;

(b) loviti globokomorske morske pse v podobmočjih ICES 5 do 9, v vodah Unije in mednarodnih vodah podobmočja ICES 10, v mednarodnih vodah podobmočja ICES 12 in v vodah Unije območij CECAF 34.1.1, 34.1.2 in 34.2 ter obdržati na krovu, pretovarjati, premeščati ali iztovarjati globokomorske morske pse, ulovljene na navedenih območjih.

Člen 10

Prenos podatkov

Kadar države članice na podlagi členov 33 in 34 Uredbe (ES) št. 1224/2009 Komisiji pošljejo podatke v zvezi z iztovarjanjem količin ujetih staležev, uporabijo kode staležev, določene v Prilogi k tej uredbi.

Člen 11

Začetek veljavnosti

Ta uredba začne veljati dan objave v *Uradnem listu Evropske unije*.

Uporablja se od 1. januarja 2021.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 28. januarja 2021

Za Svet
Predsednica
A. P. ZACARIAS

PRILOGA

DEL 1

Primerjalna tabela splošnih in znanstvenih imen in opredelitev

1. Za namene te uredbe se uporablja naslednja primerjalna tabela splošnih in znanstvenih imen vrst:

Splošno ime	Tričrkovna koda	Znanstveno ime
Črni morski meč	BSF	*Aphanopus carbo*
Sluzoglavke	ALF	*Beryx* spp.
Okroglonosi repak	RNG	*Coryphaenoides rupestris*
Čebulastooki repak	RHG	*Macrourus berglax*
Okati ribon	SBR	*Pagellus bogaraveo*

2. V tej uredbi izraz „globokomorski morski psi“ pomeni naslednje:

Splošno ime	Tričrkovna koda	Znanstveno ime
Morske mačke	API	*Apristurus* spp.
Ovratničarski šesteroškrgar	HXC	*Chlamydoselachus anguineus*
Globokomorski trneži	CWO	*Centrophorus* spp.
Portugalski trnež	CYO	*Centroscymnus coelolepis*
Dolgonosi žametasti trnež	CYP	*Centroscymnus crepidater*
Črna morska mačka	CFB	*Centroscyllium fabricii*
Kljunati morski pes	DCA	*Deania calcea*
Temni morski pes	SCK	*Dalatias licha*
Veliki svetilec	ETR	*Etmopterus princeps*
Črni svetilec	ETX	*Etmopterus spinax*
Islandska morska mačka	GAM	*Galeus murinus*
Šesteroškrgar	SBL	*Hexanchus griseus*
Jadrniški morski prašič	OXN	*Oxynotus paradoxus*
Ostrozobi trnež	SYR	*Scymnodon ringens*
Grenlandski morski pes	GSK	*Sonmnousus microcephalus*

DEL 2

Letne ribolovne možnosti (v tonah žive teže)

Če ni drugače navedeno, so ribolovna območja iz te priloge območja ICES.

Na seznamu iz tega dela so staleži rib navedeni po abecednem redu znanstvenih imen vrst.

Vrsta:	črni morski meč *Aphanopus carbo*	Območje:	vode Unije in mednarodne vode območij 5, 6, 7 in 12 (BSF/56712-)
Nemčija	7	Previdnostni TAC Uporablja se člen 8 te uredbe.	
Estonija	4		
Irska	18		
Španija	35		
Francija	494		
Latvija	23		
Litva	0		
Poljska	0		
Drugi	2 (1)		
Unija	583		
Združeno kraljestvo	35		
TAC	618		

(1) Izključno za prilov. Usmerjeni ribolov v okviru te kvote ni dovoljen. Ulovi, ki se vštevajo v to skupno kvoto, se sporočijo ločeno (BSF/56712_AMS).

Vrsta:	črni morski meč *Aphanopus carbo*		Območje:	vode Unije in mednarodne vode območij 8, 9 in 10 (BSF/8910-)
Leto	2021	2022	Previdnostni TAC	
Španija	7	7		
Francija	18	18		
Portugalska	2 241	2 241		
Unija	2 266	2 266		
TAC	2 266	2 266		

Vrsta:	črni morski meč *Aphanopus carbo*		Območje:	vode Unije in mednarodne vode območja CECAF 34.1.2 (BSF/C3412-)
Leto	2021	2022	Previdnostni TAC Uporablja se člen 4 te uredbe.	
Portugalska	Se določi naknadno.	Se določi naknadno.		
Unija	Se določi naknadno. (1)	Se določi naknadno. (1)		
TAC	Se določi naknadno. (1)	Se določi naknadno. (1)		

(1) Določeno pri isti količini kot za Portugalsko.

Vrsta:	sluzoglavke *Beryx* spp.	Območje:	vode Unije in mednarodne vode območij 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 12 in 14 (ALF/3X14-)
Irska	2 (1)	Previdnostni TAC Uporablja se člen 8 te uredbe.	
Španija	14 (1)		
Francija	4 (1)		
Portugalska	41 (1)		
Unija	61 (1)		
Združeno kraljestvo	2 (1)		
TAC	63 (1)		

(1) Izključno za prilov. Usmerjeni ribolov v okviru te kvote ni dovoljen.

Vrsta:	okroglonosi repak *Coryphaenoides rupestris*		Območje:	vode Unije in mednarodne vode območja 3 (RNG/03-)
Leto	2021	2022		Previdnostni TAC
Danska	4,730 (1) (2)	4,730 (1) (2)		
Nemčija	0,027 (1) (2)	0,027 (1) (2)		
Švedska	0,243 (1) (2)	0,243 (1) (2)		
Unija	5 (1) (2)	5 (1) (2)		
TAC	5 (1) (2)	5 (1) (2)		

(1) Usmerjeni ribolov okroglonosega repaka na območju 3a ni dovoljen.
(2) Usmerjeni ribolov čebulastookega repaka ni dovoljen. Prilov čebulastookega repaka (RHG/03-) se všteva v to kvoto. Prilov ne sme preseči 1 % kvote.

Vrsta:	okroglonosi repak *Coryphaenoides rupestris*	Območje:	vode Unije in mednarodne vode območij 5b, 6 in 7 (RNG/5B67-)
Nemčija	1 (1) (2)	Previdnostni TAC Uporablja se člen 8 te uredbe.	
Estonija	9 (1) (2)		
Irska	42 (1) (2)		
Španija	10 (1) (2)		
Francija	527 (1) (2)		
Litva	12 (1) (2)		
Poljska	6 (1) (2)		
Drugi	1 (1) (2) (3)		
Unija	608 (1) (2)		
Združeno kraljestvo	31 (1) (2)		
TAC	639 (1) (2)		

(1) Največ 10 % vsake kvote se lahko ulovi v vodah Unije in mednarodnih vodah območij 8, 9, 10, 12 in 14 (RNG/*8X14- za prilov okroglonosega repaka; RHG/*8X14- za prilov čebulastookega repaka).
(2) Usmerjeni ribolov čebulastookega repaka ni dovoljen. Prilov čebulastookega repaka (RHG/5B67-) se všteva v to kvoto. Prilov ne sme preseči 1 % kvote.
(3) Izključno za prilov. Usmerjeni ribolov ni dovoljen. Ulovi, ki se vštevajo v to skupno kvoto, se sporočijo ločeno (RNG/5B67_AMS za okroglonosega repaka; RHG/5B67_AMS za čebulastookega repaka).

Vrsta:	okroglonosi repak *Coryphaenoides rupestris*		Območje:	vode Unije in mednarodne vode območij 8, 9, 10, 12 in 14 (RNG/8X14-)
Nemčija	4	(1) (2)	Previdnostni TAC Uporablja se člen 8 te uredbe.	
Irska	1	(1) (2)		
Španija	410	(1) (2)		
Francija	19	(1) (2)		
Latvija	7	(1) (2)		
Litva	1	(1) (2)		
Poljska	128	(1) (2)		
Unija	570	(1) (2)		
Združeno kraljestvo	2	(1) (2)		
TAC	572	(1) (2)		

(1) Največ 10 % vsake kvote se lahko ulovi v vodah Unije in mednarodnih vodah območij 5b, 6 in 7 (RNG/*5B67- za prilov okroglonosega repaka; (RHG/*5B67-) za prilov čebulastookega repaka).
(2) Usmerjeni ribolov čebulastookega repaka ni dovoljen. Prilov čebulastookega repaka (RHG/8X14-) se všteva v to kvoto. Prilov ne sme preseči 1 % kvote.

Vrsta:	okati ribon *Pagellus bogaraveo*		Območje:	vode Unije in mednarodne vode območij 6, 7 in 8 (SBR/678-)
Irska	1	(1)	Previdnostni TAC Uporablja se člen 8 te uredbe.	
Španija	21	(1)		
Francija	1	(1)		
Drugi	1	(1) (2)		
Unija	24	(1)		
Združeno kraljestvo	3	(1)		
TAC	27	(1)		

(1) Izključno za prilov. Usmerjeni ribolov v okviru te kvote ni dovoljen.
(2) Ulovi, ki se vštevajo v to skupno kvoto, se sporočijo ločeno (SBR/678_AMS).

Vrsta:	okati ribon *Pagellus bogaraveo*		Območje:	vode Unije in mednarodne vode območja 9 (SBR/09-)
Leto	2021	2022	Previdnostni TAC	
Španija	93	93		
Portugalska	25	25		
Unija	118	118		
TAC	119	119		

Vrsta:	okati ribon *Pagellus bogaraveo*	Območje:	vode Unije in mednarodne vode območja 10 (SBR/10-)
Španija	1	Previdnostni TAC Uporablja se člen 8 te uredbe.	
Portugalska	136		
Unija	137		
Združeno kraljestvo	1		
TAC	138		